NEWS MIZUNAMI みずなみ 会議所ニュース

発行所　瑞浪商工会議所
〒509-6121　岐阜県瑞浪市寺河戸町1043-2
☎0572-67-2222
FAX 0572-67-2230
編集責任者　瑞浪商工会議所広報委員会
購読料　1部30円
印刷　丸理印刷株式会社

第104回通常議員総会・役員議員視察

国立印刷局彦根工場を視察

高度な印刷技術と徹底した製造管理体制

当商工会議所の第104回通常議員総会を6月23日に開催し、平成27年度事業報告並びに収支決算報告が承認されました。

今回の議員総会は、滋賀県彦根市にある独立行政法人国立印刷局彦根工場の視察を併せて行いました。

国立印刷局は、日本銀行券（いわゆるお札）やパスポート、印紙等を印刷する工場で、ここは国内に6箇所ある工場のうちのひとつです。紙やインキなどの原材料から製造し、原図や原版の作製、印刷・仕上げまでお札の製造を一貫して行っています。その性質上セキュリティ体制は厳しく、写真撮影は限られた場所でしか許されません。

▲国立印刷局彦根工場の前で

まずはホールに通されお札の製造工程の説明を聞いた後、いよいよ印刷工場へ。ガラス越しでの見学ですが、印刷工場特有のインキのにおいがします。当局が独自で開発したという大型の銀行券印刷機が何台も並び、券種や裏表に分けてそれぞれ作動しています。20枚のお札が1枚の用紙に印刷される様子は大変興味深いものでした。両面が刷り上がると、五千円札と一万円札にはホログラムが貼り付けられ、更に記番号の印刷→断裁機で切り分け→帯かけ・フィルム封包し、日本銀行に納品されるそうです。途中、人間の目や機械での検品が複数回繰り返されることにより、限りなく高品質なお札が出来上がります。

▲一億円の重さ体験コーナー

見学後の質疑応答時間には、印刷に関することはもちろん、印刷局の雇用体系や勤務形態、受注体制などにも質問が及び、皆さんの熱心な姿勢に説明係の方も驚いていました。

日本のお札には、ホログラムや凹版印刷、すかしなど高度な偽造防止技術がいくつも施されており、流通量に対して偽札が作られる割合が世界的に見ても極めて低いというのも頷けます。精巧で精密かつ美しい日本のお札が作られる現場を目の当たりにして、日本のモノづくりの素晴らしさを改めて認識した一日でした。

瑞浪の魅力発見プロジェクト

加藤太郎右衛門尉景里（陶町）

瑞浪窯業界の偉人シリーズ④

前回までに引き続き、陶町桜ヶ丘公園の石碑に刻まれた人物についてお伝えします。

石碑の最も左側に刻まれた加藤太郎右衛門尉景里は、慶長7年（1602）に大平（可児市）から水上村へ移り、窯を開いたと伝えられています（名前を景俊、あるいは景重とする説もあります）。

この景里が開いた窯が、田ノ尻窯跡（瑞浪市指定史跡）と考えられており、実際に窯跡では1600年代の初頭～後半の陶片が採集されています。

また、過去の発掘調査では、元和（1615～1624）の年号と思われる文字が刻まれた窯道具、貞享5年（1688）の文字が刻まれた窯道具が見つかっており、田ノ尻窯は少なくとも90年程度は操業が続いたようです。

【解説】瑞浪市教育委員会スポーツ文化課　砂田　普司 氏

商店街が巨大な100円ショップに大変身!

第6回 みずなみ百縁商店街

7月16日(土) 10:00～15:00

場所：JR瑞浪駅前商店街一帯

いろんなお店が目白押し!

宝さがしで豪華賞品をゲット!

もちろんスタンプラリーも!

その他、瑞陵中ブラスバンド、フォークダンス・フラダンスのステージや、FC岐阜のテーブルサッカーなど、今回もイベントがいろいろ！　是非ご家族でお越しください。

【問い合わせ先】みずなみ駅前ふれあい館　☎0572-67-2623

第57回 瑞浪美濃源氏七夕まつり　8月5日(金)～7日(日) 開催!

七夕は瑞浪の夏を代表する市民参加型の祭り。瑞浪から全国に元気を発信します！

5日(金)　美濃源氏盆踊り大会（正調土岐川をどり他 飛び入り大歓迎！）
中京学院大学硬式野球部　全国大会優勝報告
6日(土)　みずなみ祈願大花火大会・バサラ大演舞
7日(日)　バサラ大パレード・総踊り

【3日間】美濃源氏大太鼓演奏会・みずなみ陶土フェスタ2016・チロリン村（市民広場）・駅前音楽村

〈会場〉JR瑞浪駅前周辺
〈主催〉第57回 瑞浪美濃源氏七夕まつり実行委員会事務局（瑞浪商工会議所内）
TEL：0572-67-2222
E-mail：info@mzcci.or.jp　URL：http://www.mzcci.or.jp

※七夕まつりは、市内各事業所の皆様からの協賛金により運営されています。ここに厚く御礼申し上げます。今年も昨年同様、多くの事業所のご協力を賜ります様お願い申し上げます。
※七夕まつりポスターをご希望の方は差し上げます。瑞浪商工会議所窓口までお越しください。枚数に限りがありますのでご了承ください。

瑞浪商工会議所は中小企業の応援団！

経営上お困りのことや補助金等お気軽にご相談ください

瑞浪商工会議所中小企業相談所
☎0572-67-2222
FAX 0572-67-2230
✉info@mzcci.or.jp

雇用調整助成金で従業員を守ろう！

概要

景気の変動、産業構造の変化その他の経済上の理由により、事業活動の縮小を余儀なくされた事業主が、一時的な雇用調整（休業、教育訓練または出向）を実施することによって、従業員の雇用を維持した場合に助成されます。

主な受給要件

受給するためには、次の要件のいずれも満たすことが必要です。

1．雇用保険の適用事業主であること。

2．売上高又は生産量などの事業活動を示す指標について、その最近3か月間の月平均値が前年同期に比べて10％以上減少していること。

3．雇用保険被保険者数及び受け入れている派遣労働者数による雇用量を示す指標について、その最近3か月間の月平均値が前年同期に比べて、中小企業の場合は10％を超えてかつ4人以上増加していないこと。

4．実施する雇用調整が一定の基準を満たすものであること。

①休業の場合
労使間の協定により、所定労働日の全一日にわたって実施されるものであること。（※1）

※1　事業所の従業員全員について一斉に1時間以上実施されるものであっても可。

②教育訓練の場合
①と同様の基準のほか、教育訓練の内容が、職業に関する知識・技能・技術の習得や向上を目的とするものであり、当該受講日において業務に就かないものであること。（※2）

※2　受講者本人のレポート等の提出が必要です。

③出向の場合
対象期間内に開始され、3か月以上1年以内に出向元事業所に復帰するものであること。

5．過去に雇用調整助成金又は中小企業緊急雇用安定助成金の支給を受けたことがある事業主が新たに対象期間を設定する場合、直前の対象期間の満了の日の翌日から起算して一年を超えていること。

受給額

受給額は、休業を実施した場合、事業主が支払った休業手当負担額、教育訓練を実施した場合、賃金負担額の相当額に中小企業は2／3の助成率を乗じた額です。ただし教育訓練を行った場合は、これに1人1日当たり1200円の額が加算されます。（ただし受給額の計算に当たっては、1人1日あたり7810円を上限とするなど、いくつかの基準があります。）

休業・教育訓練の場合、その初日から1年の間に最大100日分、3年の間に最大150日分受給できます。

※詳しくは岐阜労働局職業安定部　職業対策課　助成金センター（☎058-263-5650）にお問い合わせください。

一日公庫

日本政策金融公庫 多治見支店では、融資相談会「一日公庫」を開催します。

開催日時　7月13日(水)　10時～15時
会　場　瑞浪商工会議所相談室
申込期限　7月11日(月)まで

一日公庫のメリット

・日本公庫の融資担当者とのご面談が可能です。
・事前に決算書等の資料を提出していただければ、より迅速に融資審査結果をご連絡できます（ご面談内容により、後日となることもあります）。

お申し込み・問い合わせ
瑞浪商工会議所中小企業相談所（担当 有賀）

お気軽にご相談ください　マル経融資　一年間利子補給

注　要件あり　要問合わせ

運転資金・設備資金ともに1年間利子補給が行われます。マル経融資制度をぜひご活用ください。

■融資限度額
2000万円
■融資利率　1・30％
7月1日現在
■担保・保証人　不要
■返済期間
運転資金　7年以内
設備資金　10年以内
■その他　お申し込みの際は、直近2期分の確定申告書（控）と決算書をご持参ください。
※ご相談をご希望の方は、瑞浪商工会議所中小企業相談所　まで。

リレー訪問

鈴木　孟士氏
看板犬　リュウ

今回は瓦葺師岩島さんのご紹介で株式会社鈴木石油店さんを訪問いたしました。

創業

昭和36年に祖父が石油製品・プロパンガスの販売を目的とした〝株式会社鈴木石油店〟を創立しました。その後平成4年に水道、ガス等の管工事業に参入し、それに伴い住宅設備機器の販売も行っております。翌年にはコインランドリー〝しゃぼん〟稲津店を開業し経営の幅を広げ現在に至ります。

仕事内容

その中で私が主に行っている仕事内容は水道・ガスの配管工事、住宅設備機器の販売です。

変わっていくもの。変わらないもの。

株式会社鈴木石油店

主な工事内容としましては、新築、リフォーム等の一般住宅の上下水道配管工事、合併浄化槽の設置、下水道への切換工事、漏水修理等を行っております。瑞浪市上下水道工事指定店として内容問わず対応させていただいておりますので水廻りのお悩みがございましたらご相談ください。

また、福祉・介護の分野でもお仕事を承っております。福祉住環境コーディネーターの視点からご依頼者の家庭内における状況を考慮し適切なリフォームの提案をさせていただいております。直近の事例では高齢者の冬場の浴室における心筋梗塞等のリスクから、介護予防のためにもお勧めしたい機能を持つユニットバスを提案・施工させていただきました。

モットー

創業以来弊社は先代が築き上げてきた信頼関係の中、変わらず利用して下さる地元のお客様に支えられ現在まで歩んで参ることが出来ました。私が仕事をする上で最も大切にしていることはこの感謝の気持ちです。どの業務に関しましても利用して下さるお客様が満足していただけるよう、また新たに信頼が築けるよう心がけております。

今後

昔と比べ時代は変わり現在の社会情勢の中、価値観の変化・両親の共働き化による少子化や核家族化が進み、今後人間関係・地域社会の希薄化は避けられないと感じております。その変わっていく中で求められているものを把握し、経営の仕方を変えていかなければならないと思います。そして現在も変わらず接して下さる方々、利用して下さるお客様には今以上の気持ちで応え、末永くお付き合いしていただけるよう努力してまいります。

〝しゃぼん〟稲津店より

日頃より〝しゃぼん〟稲津店をご利用いただきまして誠にありがとうございます。雨が続く日は乾燥機が大変混雑し、乾燥機の連続使用が原因で本体の温度が下がらないままご使用になられると停止してしまう場合がございます。なるべく熱の冷えている本体でのご使用をよろしくお願い申し上げます。

株式会社鈴木石油店
瑞浪市稲津町小里1012-5
鈴木　孟士

次回は菜・美ら心さんを訪問します

畳製造・新畳表替裏返し
労働大臣認定一級技能士
親切丁寧　鵜飼畳店
瑞浪市土岐町名滝3523
TEL・FAX　0572-68-4080

平成28年度　記帳指導のご案内

【時間】各日程10:00～15:00
【会場】瑞浪商工会議所

日　程	講師名	指導内容
7月　4日(月)	田中修二	納期特例
12月　7日(水)	田中正博	諸帳簿の記入内容の確認
平成29年 1月　6日(金)	田中修二	年末調整
10日(火)	加藤　信	年末調整

日　程	講師名	指導内容
2月20日(月)	小栗大樹	決算書・確定申告書の作成
27日(月)	加藤　信	決算書・確定申告書の作成
3月　2日(木)	小栗大樹	決算書・確定申告書の作成
8日(水)	田中正博	決算書・確定申告書の作成

バサラ瑞浪札幌で堂々のゲスト演舞！

～第25回YOSAKOIソーラン祭り報告～

バサラ瑞浪普及振興会事務局　有賀　和秋

▲フィナーレで踊るバサラ瑞浪

踊ってまちを元気にするバサラ瑞浪チーム87名が、北海道札幌市で開催された第25回YOSAKOIソーラン祭りに、19回目の遠征を行いました。今年の参加は280チーム、2万8千人、観客動員数は205万4千人で経済効果は2百億円と推計されます。

6月10日に札幌入りしたバサラ瑞浪は、鮮やかな紅白の手ぬぐいと息の合った鳴子の音に愛嬌たっぷりの新振付の三拍子がそろったテーマ曲「おかみさんソーラン」を連日各地で披露、道外チーム屈指の参加歴と、七夕やバサカニなど長年の地域貢献に対し記念感謝状を授与されました。

今年は、25周年記念事業「踊りましょ♪全国のおかみさん&バサラ瑞浪」として、北海道・東京・三重など各地のおかみさんや名古屋学生チーム鯱の学生、中京高校保育コース有志の高校生8名を含む合同チームでの参加。大通りパレードや毎夜の大通りメインステージに国内唯一のゲストチームとして登場、「待ってました！」「おかみさ～ん」の大声援と手拍子に乗って笑顔で艶やかに舞いました。

未来のおかみさんとして参加した中京高校生8名は、丸々3か月、日曜祝日は朝から晩まで連日12時間の猛特訓に耐えて舞台の上段最前列で踊り、ファイナルの夢のようなステージを踊り終えた途端、全員大号泣。チームに若さと活力、そして大きな感動を与えてくれました。

夏の七夕まつりに向けてバサラ瑞浪の公開練習会もスタートしました。ぜひお気軽にご参加ください♪

■木曜夜7時半～釜戸小体育館・日曜夜6時半～明世小体育館・参加無料。

■問合先　永治昌代　☎68-2248

第43回JC青年の船「とうかい号」を終えて

（一社）瑞浪青年会議所　金津　誉

6月12日、今回で43回を数えるJC青年の船「とうかい号」が名古屋港に帰港しました。

一般から募集した20代、30代の乗船者を対象とし全8日間の航程中、洋上での研修生活と寄港地である台湾・高雄での国際交流をメインの事業として行って参りました。

今回の研修では、誰もが自分の意思により自分を変えられるということ、他者を信頼し貢献し合うことの素晴らしさ、そして、今忘れられつつある日本人の心、歴史、伝統文化を学びました。見ず知らずの仲間たちとの生活は、今までの人間関係で築いてきた自分の殻を破らなければならず、同じ目標に向かい力を合わせる中で他者の為に何をするべきかを常に考える、そんな学びと実践が共にある濃密なものとなりました。

また、「日本精神」という戦前、戦中の日本人の心、文化が今も息づいている寄港地台湾において、日本では忘れられつつある大事な心、歴史、伝統文化を学ぶことができ、日本人としてこれから知り、学び、そして、伝えなければならないことが数多くあると気付く良い機会となりました。

今回の航程を通じ、自分を変えることができた人、変われない自分に気付いた人、こうなりたいという自分を見つけられた人、それぞれ、たった8日間の短い研修生活でしたが、これから先の長い人生の大きな一歩となったと確信しています。

～もしもの時ではもう遅い～

落語で学ぶ相続・事業承継

どこでも起こりうる相続問題。相続トラブル解決実績を多数もつ実務家行政書士が、相続・事業承継にまつわる問題や解決法を落語風におもしろく解説します。

【日　時】7月11日(月)
13:30～15:30
【会　場】瑞浪商工会議所 2F大ホール
【受講料】無料　【定　員】30名

≪内　容≫
◆今時の相続事情…相続問題のあんなことこんなこと
◆亡くなる前から相続争いは始まっている、後見人制度の重要性
◆事業承継は課題山積…後継者・自社株式・借入金はどうする？
◆相続税の増税で大変だ…対策は大丈夫ですか？

講　師
行政書士きざき法務オフィス　代表
木崎 海洋（こころ亭久茶）氏

<プロフィール>
相続問題の実務家（プロの落語家ではありません）。
行政書士、ファイナンシャルプランナー、宅地建物取引士、賃貸不動産経営管理士、認定住宅ローンアドバイザーの資格をもつ。

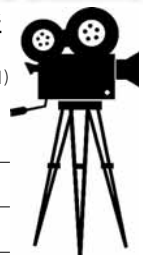
【主　催】瑞浪商工会議所　【共　催】瑞浪市青色申告会　（公財）日本電信電話ユーザ協会瑞浪地区協会
【お問い合わせ・申込先】瑞浪商工会議所（担当：高橋）電話:67-2222　FAX:67-2230

多治見法人会女性部会租税教育事業　参加無料

第7回 夏休み親子 税金教室と映画会

8月6日(土)
13:30～16:00
（13:00開場）

会　場：とうしん学びの丘 "エール"
（多治見市虎渓山町4丁目13-1）
定　員：300名（自由席）
対　象：お子様と保護者



税金教室　身近な税金について考えよう！
映画上映　ミニオンズ

参加方法：鑑賞ご希望の方は、以下必要事項を記載の上、往復ハガキかFAXで多治見法人会までお申し込みください。
受付番号を記入後、返信ハガキ・FAXにてご返信いたします。
当日入場の際はこの入場券をお持ちください。
申 込 先：往復ハガキ　〒507-0831　多治見市新町1-18　多治見法人会宛て
FAX 0572-25-0866
必要記載事項：①申込人数（大人○名、子供○名、合計○名）
②代表者住所　③代表者氏名　④電話/FAX

お問い合わせ先：（一社）多治見法人会事務局　☎0572-23-5538

第4回みずなみ陶器まつり

フリーマーケット出店者募集中！

9月25日（日）に市民公園で開催するみずなみ陶器まつりでフリーマーケットブースに出店される方を募集します。
出店ご希望の方は、以下のページから参加要項兼出店申込書をダウンロードしてご記入の上、以下までご提出ください。
＊参加要項と出店申込書は瑞浪市のホームページからダウンロードできます。
（参加要項兼出店申込書）→

日　　時：9月25日(日)
9:00～16:00
会　　場：瑞浪市市民公園内　芝生広場
出 店 料：無料
募集小間数：12小間程度
申込締切：8月5日(金)

出店無料

問合せ・申込先　瑞浪陶磁器卸商業協同組合事務局
電話/Fax 0572-68-2252

岐阜県観光戦略顧問を迎えて講演会を開催

10年先を見据えた観光戦略を提言

▲大切なのは競争ではなく共生すること、と語る古田氏

瑞浪市観光協会は、「地域資源を『売れる観光資源』にするために」と題して、6月8日(水)に講演会を開催し、観光に携わる個人・団体約50名が聴講した。

講師の古田菜穂子氏は、岐阜市出身。新聞記者や映画のプロデューサーとして活動後、アート展やデザイン会議の演出を手がけるなど多彩な経歴を持つ。平成20年には、全国に通用する岐阜県の観光資源を認定する「岐阜の宝もの」認定プロジェクトの総合ディレクターを務めた。

その経験をもとに、地域同士がつながって協力し合うことの大切さや、体験型観光プログラムの必要性などを、具体例を挙げて解説した。インバウンド（訪日観光客）にも触れ、SNSによる情報の拡散を利用することや、海外で話題になったものを日本メディアが採り上げることにより国内旅行者が増える近年の傾向についても言及した。

本物志向の人たちや海外富裕層にアピールできるプレミアムな観光資源が岐阜県には多く眠っている、という力強い言葉に感銘を受け、10年先を見据えて瑞浪の観光産業を考える良いきっかけとなった講演会であった。

新会長紹介

瑞浪ロータリークラブ
会長　河口　一氏
（山喜製陶株式会社）

瑞浪ライオンズクラブ
会長　井澤　康樹氏
（株式会社井澤商店）

瑞浪桔梗ライオンズクラブ
会長　水野　恭平氏
（有限会社極楽屋）

瑞浪商工会議所ニュース広告募集中！　瑞浪商工会議所　広報係　☎0572-67-2222
毎月1日　市内新聞に折込！　商品案内に・求人に・自社PRにご活用ください。

イベント情報

窯っ子スタンプ　7月のイベント情報

受付日・場所
7月9日㈯10時～
みずなみ駅前ふれあい館
受付イベント
■窯っ子美味しいスタンプ　お得なランチ券交換
窯っ子スタンプ加盟の飲食店で使える食事券です
スタンプ1冊で550円分のお食事券と交換
＊ただしお一人様2冊まで　先着50名様
■ナゴヤドーム外野席ご招待
スタンプ6冊　各試合ペア1組様
8月11日㈭ヤクルト戦
17日㈬巨人戦
19日㈮DeNA戦
28日㈰広島戦
30日㈫阪神戦
9月11日㈰DeNA戦
24日㈯阪神戦

地域交流センター　ときわ

7月17日㈰彼岸花
出演　佐分利　信
田中絹代　山本富士子
①10時～②14時～
500円（小学生未満無料）
作品展示
瑞光会　絵画展
7月2日㈯～30日㈯
10時～16時
ときわ「うたごえ喫茶よろこび」
日時　7月21日㈭
10時30分～12時
当日会費　500円（ドリンク・お菓子付き）

半原版画館

■「道」― 自然と人をつなぐ ―
7月16日㈯～24日㈰
13時～17時
岐阜県博物館協会50周年の協賛展です。
石版画を中心に、本・地図・道中記・油絵など。
入館料　無料
お問合せ先
半原版画館
☎69-2474

屏風山

人口減少問題、地方創生は、ここ数年、特に地方都市にとって大きな課題となっている。そんな中、更に観光に力を入れ外国人も視野に入れたインバウンド的町おこしが創造されつつある。近いところでは、八百津町が人道の丘を世界記憶遺産への登録を目指し、看板、パンフレットをヘブライ語にし、国際化に向けて町おこしが始まっている。わが瑞浪は化石時代からはじまり、石器時代、そして室町時代に始まる窯業時代へ脈々と繋がっている。中山道、大湫宿、細久手宿の開発、桜堂薬師、歴史ある陶町の陶芸村の開発、御三家による陶磁器博物館の建設、忘れられようとしている貴重な荻ノ島焼の保存等々は、日本人にとっても外国の人にとっても日本の原点をすべて持った理想の日本の田舎ではないだろうか。この先祖が残してくれた貴重な遺産を如何に大切に生かせるか。それは、如何に躍動的にロマンを求めて智慧を出せるかにかかっている。世の中、すべて智慧の出し比べと、如何にして見える化にするかに掛かっている。

第57回瑞浪美濃源氏七夕まつり

みずなみ祈願大花火大会申込書

今年も申込受付致します。申込締切：7月20日㈬まで

8月6日（土）PM7：30より打ち上げ予定

花火についての詳細はコチラ→　http://www.mizunami-jc.com/hanabi/

お名前

祈願内容（お願い）

キリトリ線

●上記がチラシに記載されます。お名前欄、祈願内容欄共に、普通玉1口につき最大15文字を目安にご記入ください。

住所　〒　　－

お申込者

□ 普　通　玉（5,000円/1口）　□ スターマイン（100,000円/1口）
円×　　口＝　　円

☎（　　）　－　｜　お支払方法　現金・振込（大垣共立・十六 東信・JA・郵便局）　｜　担当者

●振込の場合は申込者と振込者署名を同じにしてください。（確認ができないと掲載ができない場合があります。）

＊この部分を切り取って商工会議所までお申し込み下さい。

公認訓練士が指導する
愛犬と飼主のためのしつけ教室
ご愛犬で困っていませんか？
必要なしつけを学んで、
愛犬と過ごす素敵な時間を
お手伝いします！

毎週土曜・日曜　午前11～12時　1回 2,100円　行事、悪天候の時は休み
費用　入会金 5,400円　1回 2,100円　5回分チケット 9,000円
◆ラブラドールレトリバー仔犬・成犬販売
ラブラドールの繁殖をしています。
仔犬・中仔犬・成犬等販売しています。

お気軽にお電話下さい
預かり訓練　個別カウンセリング・出張訓練・ペットホテル・ドッグラン　ラブラドール専門犬舎
ホームページ・ブログご覧ください！ http://int-lab.jimdo.com
株式会社 国際犬訓練所　日吉の中山道沿いにあります
瑞浪市日吉町 3415-24　TEL（0572）64-2011
動物取扱責任者：真鍋深雪
種別:訓練080050保管080049販売080048　登録年月日:平成19年5月29日　有効期末日:平成29年5月28日

お盆特別セール

紫丹調18号仏壇
仏具付 285,000円

故人の徳を偲ぶ
盆提灯
多種取り揃えております。

進物用線香
仏壇仏具の藤屋　瑞浪市寺河戸町 1138　TEL.67-1733

美濃源氏フォーラム　熊本地震復興チャリティ
第10回 土岐英史
ざ 無礼講ジャズライブ
2016 7/10 日
スペシャルゲスト　日野皓正
瑞浪市総合文化センター　文化ホール
OPEN／12:30　START／13:00－OVER／20:00
指定席 4,000円　自由席 2,500円
第1部　The Basara Sound
ざ・婆娑羅サウンド／13:00～17:30　出演順
Annex Annex・ガンバ BAND・ポルト・ボヌール・山口博子・ケイとラッカーズ
ぴ～かぁぶ～・smile☆smile・ショーン with Tiger Lily・Millennium Herd Big Band
第2部　The Breakout Jazz Live
ざ・無礼講ジャズライブ／17:30～19:30
土岐英史 as・秋田慎治 pf・市原ひかり tp・纐纈歩美 as・坂井紅介 wb・今泉総之輔 ds
special guest 日野皓正 tp
第3部　Final Proama Session
ファイナル プロアマ セッション／19:30～20:00
無礼講ジャズライブ＆婆娑羅サウンド選抜フィナーレ
問い合わせ・申し込み先
美濃源氏フォーラム事務局本部（☎0572-68-3143 ✉bureyko@basil.ocn.ne.jp）
担当：井澤　☎090-5108-8374　✉minogenji-tokiichizoku@docomo.ne.jp
協賛：㈱井澤商店

大きな事をやるために、
目の前の小さなことから取り組みます。

工作機械・工具・伝導部品の御用命は
株式会社東濃マシンツール
瑞浪市須野志町 2-6
TEL（0572）68-5273　FAX（0572）68-5270
http://tonomachinetool.com

総合看板
あらゆる看板のご相談に応じます
平面広告看板・電飾看板・電光表示器
横断幕・懸垂幕・立体浮き出し文字看板
カッティングフィルム文字・マグネットサイン 他・・・
製作・施工・修理まで
お気軽にご用命下さい
全日本屋外広告業団体連合会加盟・岐阜県広告美術業協同組合員
総合広告専門会社 ㈲アドサイン 栄宣
岐阜県瑞浪市和合町2丁目3番地 TEL(0572)68-2316 FAX(0572)68-3103

リフォーム相談 致します
◎今すぐにでも備えたい地震被害。
耐震診断・耐震補強
◎キッチン、お風呂、トイレなど水周りすべておまかせ
◎外壁や屋根、白蟻、その他、
お困りのことは何でもご相談下さい。
木と土と技と　新築、増築、設計、施工
日比野建築
日比野建築設計事務所
瑞浪市寺河戸町 1060-2
TEL 68-4436　FAX 67-3569
http://www.e-house.co.jp/hibino-kenchiku/